

BONECO
healthy air

TRADITION SINCE 1956
 A SWISS COMPANY

F100

MANUAL



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Gebrauchsanweisung	3	Bruksanvisning	91
Instructions for use	11	Upute za uporabu	99
Mode d'emploi	19	Lietošanas instrukcija	107
Istruzioni per l'uso	27	Naudojimo instrukcijos	115
Gebruiksaanwijzing	35	Kasutusjuhend	123
Instrucciones de uso	43	Návod k použití	131
Használati útmutató	51	Návod na používanie	139
Instrukcja obsługi	59	Navodila za uporabo	147
Bruksanvisning	67	Руководство по эксплуатации	155
Käyttöohjeet	75	取扱説明書	163
Brugsanvisning	83	사용 설명서	171

NÁVOD K POUŽITÍ BONECO F100

OBSAH

Technické údaje	133
Úvod	134
Obsah balení	134
Přehled a názvy částí	135
Uvedení do provozu	136
Rady k umístění	137
Umístění	137
Poznámky k výkonu	137
Klimatizační systém	137
Čerstvý vzduch	137
Čištění	138
Bezpečnostní pokyny	138
Čištění krytu	138
Čištění lopatek ventilátoru	138

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje*

Model	BONECO F100
Napájecí napětí	220 – 240V ~ 50Hz
Příkon	20 W (max.)
Provozní hlučnost	55 dB(A) (max.)
Proud vzduchu	610 m ³ /h
Rychlost vzduchu	4,1 m/s
Rozměry D × Š × V	202 × 207 × 238 mm
Hmotnost	1,6 kg

* Podléhá změně

ÚVOD

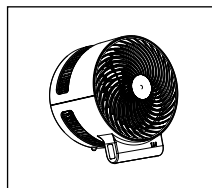
VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

gratuluje vám ke koupi ventilátoru BONECO F100 Air Shower. Tato vysoce výkonná jednotka se bez problémů přizpůsobí vašim potřebám. Při nastavení na nižší výstupní úroveň vytváří v interiéru v horkých dnech příjemný vánek. Pokud na druhou stranu používáte klimatizaci, výkonný ventilátor rozhání vzduch v celém prostoru a zajišťuje rovnoměrné rozložení teplot.

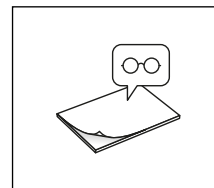
Při vývoji ventilátoru BONECO F100 byl kladen hlavní důraz na minimální údržbu a trvanlivost. Jedinečný tvar lopatek ventilátoru vytváří s minimální energií rovnoměrný proud vzduchu, což je také dobré pro životní prostředí. Elegantní design ladí s každým dekorativním stylem, takže můžete ventilátor BONECO F100 používat po celý rok.

Doufáme, že budete s novým ventilátorem BONECO F100 spokojeni!

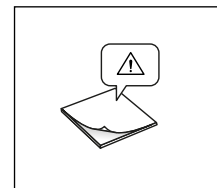
OBSAH BALENÍ



System BONECO F100
Air Shower se síťovým
kabelem



Příručka



Bezpečnostní pokyny

PŘEHLED A NÁZVY ČÁSTÍ



- 1 Síťový kabel
- 2 Displej úrovně výkonu
- 3 Dotykový ovládací panel

UVEDENÍ DO PROVOZU

1



Připojte dodaný síťový kabel k jednotce.

2



Zapojte vidlici napájecího kabelu do síťové zásuvky.

3



BONECO F100 aktivujte klepnutím na ovládací panel.

4



Pro nastavení výkonu klepněte znovu na ovládací panel.

RADY K UMÍSTĚNÍ

UMÍSTĚNÍ

Pro vytvoření příjemného klimatu byste neměli jednotku směřovat přímo na tvář nebo tělo.

POZNÁMKY K VÝKONU

Jednotka BONECO F100 je vybavena vysoce výkonným ventilátorem, který může dopravovat velké množství vzduchu. Využití této vlastnosti: směřujte proud vzduchu tak, aby se vzduch v místnosti rovnoměrně promísil. Následující obrázky ukazují způsob, jak toho lze dosáhnout.

KLIMATIZAČNÍ SYSTÉM

Klimatizační systém rozděljuje teplotu různými způsoby. Pomocí ventilátoru BONECO F100 směřujte teplý vzduch ke klimatizačnímu systému. To lze provádět přímo, nebo cirkulaci vzduchu, jak je vidět na obrázku.




ČERSTVÝ VZDUCH


BONECO F100 vám pomáhá zajistit lepší ventilaci vnitřního prostoru. Pokud neprobíhá dostatečná výměna vzduchu, nasměřujte čerstvý vzduch přímo od okna do požadované místnosti.



ČIŠTĚNÍ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

 Před zahájením čištění vždy BONECO F100 vypněte! Pokud tak neučiníte, může dojít k úrazu elektrickým proudem se smrtelnými následky!

 Nepoužívejte k čištění alkohol nebo korozivní čisticí prostředky.

ČIŠTĚNÍ KRYTU

Ventilátor BONECO F100 je určen pro nízkoúdržbový provoz i po letech používání. Ve většině případů stačí k čištění suchá utěrka.

Případné silné nečistoty odstraňte navlhčenou utěrkou. Do vody přidejte malé množství kuchyňského saponátu.

ČIŠTĚNÍ LOPATEK VENTILÁTORU

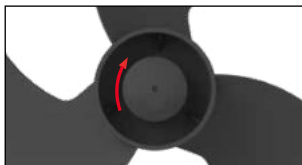
1. Vyšroubujte pojistný šroub na dolní straně skříně.



2. Lehkým otočením proti směru pohybu hodinových ručiček odstraňte přední mřížku.



3. Vyšroubujte pojistný šroub uprostřed ve směru hodinových ručiček.



4. Vyjměte lopatky ventilátoru a očistěte je vlhkou utěrkou.

5. Jednotku opět sestavte v opačném pořadí uvedených kroků.

6. Upevněte přední mřížku pojistným šroubem. Dejte přitom pozor na polohu šroubu v přední mřížce.

